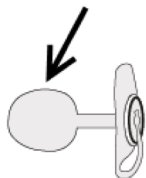


ናይ ከብድን፤ መዓናጡን፤ጸላም ከብድን መቐበሊ • Mag-tarm-levermottagning

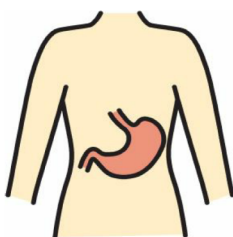
ክንክን መልጎምን ምቕያርን የድሊ

Skötsel och byte av knapp



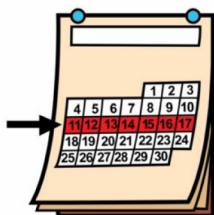
ኣብ ውሽጢ ከብዱ ሓንቲ ፓላንቺና(ፍሕኛ) ማይ ዝመልእት፤ እታ ፓላንቺና(ፍሕኛ) ነታ መልጎም ኣብ ከብዱ ዘላ ኣትሪራ ትሕዛ።

På insidan av magen sitter en ballong fylld med vatten. Ballongen håller fast knappen i magsäcken.



ኣብ ከብዱ ዘሎ መግቢ ድማ ኣይፈስስን።

Innehållet i magsäcken kan inte rinna ut.



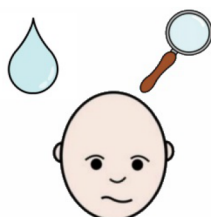
ኩሉ ማይ ኣብ ፓላንቺና(ፍሕኛ) ክልተ ግዜ ኣብ ወርሒ ይቐየር።
እታ ፓላንቺና(ፍሕኛ) ክንድዚ _____ ሚሊሊትሮ ማይ ክትሕዝ ኣለዎ።

Allt vatten i ballongen ska bytas varannan vecka. Ballongen ska innehålla ____ ml vatten.



5ሚሊሊትሮ-ኣብ መርፍእ፤ማይ ካብ ፓላንቺና(ፍሕኛ) ብመርፍእ ነቲ ማይ ተውጽኦ።
ካብ ማይ ናይ ቡምባ ጌርካ ነታ ፓላንቺና(ፍሕኛ) ትመልእ።

Sätt in en 5 ml-spruta i ventilen. Töm ballongen och spruta ut det gamla vattnet. Ta nytt vatten från kranen och fyll ballongen.



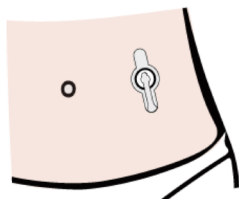
እንተድኣ 2-3 ሚሊሊትር ማይ ኣብ ፓላንቺና(ፍሕኛ) ጎዲሉ ቁጽጽር ብተሕ ግዜ ትገብር።

Om det saknas mer än 2-3 ml vatten i ballongen ska vattnet kontrolleras oftare.

ናይ ከብድን፤ መዓናጡን፤ጸላም ከብድን መቐበሊ • Mag-tarm-levermottagning

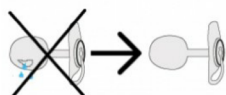
ክንክን መልጎምን ምቕያርን የድሊ

Skötsel och byte av knapp



እታ መልጎም ኣብ ውሽጢ ሰለስተ ወይ ኣርባዕተ ወርሒ ትቕይር።

Knappen ska bytas var tredje eller var fjärde månad.



ምናልባት ፓላንቲና(ፍሕፍ) ምስእትበላሾ ወይ ከተፍስስ ምስእትጅምር ትቕይራ፤ወይ ድማ ኣላይት ሕሙማት፤ወይ ሓኪም ክትልውጥ ኣለካ ምስ እትበሃል ትልውጥ።

Byt också knappen om du tror att ballongen gått sönder, eller om den läcker, eller om sjuksköterska eller läkare sagt att den ska bytas.



ኩሉ ግዜ ቅያር መልጎም ኣብ ገዛኻ ክህልወካ ኣለዎ።

Tänk på att alltid ha en extra knapp hemma i rätt storlek.